

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SLOVAK REPUBLIC

Členský štát Európskej únie

A Member of the European Union

OSVEDČENIE KOMBINOVANEJ ORGANIZÁCIE PRE LETOVÚ SPÔSOBILOSŤ
COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION CERTIFICATE

Referenčné číslo/Reference No: **SK.CAO.009**

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva, a nariadenia (EÚ) č. 1321/2014 a za predpokladu splnenia podmienok uvedených nižšie Dopravný úrad týmto osvedčuje:

Pursuant to Regulation (EU) No 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the Transport Authority hereby certifies:

Slovenský národný aeroklub generála Milana Rastislava Štefánika, Pri Rajčianke 2903/49, 01001 Žilina,
IČO: 00677604

ako kombinovanú organizáciu pre letovú spôsobilosť v súlade s oddielom A prílohy Vd (časť CAO) k nariadeniu (EÚ) č. 1321/2014.

as a combined airworthiness organisation in compliance with Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014.

PODMIENKY:

CONDITIONS:

1. **toto schválenie je obmedzené na to, čo je uvedené v priloženom rozsahu schválenia, ako aj v oddiele „Rozsah práce“ uvedenom v schválenej kombinovanej príručke pre letovú spôsobilosť uvedenej v oddiele A prílohy Vd (časť CAO) k nariadeniu (EÚ) č. 1321/2014; a**

this approval is limited to that specified in the terms of approval attached, and in the 'Scope of work' Section of the approved combined airworthiness exposition, as referred to in Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and

2. **toto schválenie si vyžaduje dodržiavanie postupov uvedených v schválenej kombinovanej príručke pre letovú spôsobilosť; a**

this approval requires compliance with the procedures specified in the approved combined airworthiness exposition; and

3. **toto schválenie je platné, kým schválená kombinovaná organizácia pre letovú spôsobilosť dodržiava ustanovenia prílohy Vd (časť CAO) k nariadeniu (EÚ) č. 1321/2014; a**

this approval is valid whilst the approved combined airworthiness organisation remains in compliance with Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and

4. **keď schválená kombinovaná organizácia pre letovú spôsobilosť uzatvára zmluvy na poskytovanie služieb s inou organizáciou alebo viacerými organizáciami, ktoré podliehajú jej systému kvality, toto schválenie zostáva platné, pokiaľ si tieto organizácie plnia príslušné zmluvné záväzky; a**

where the approved combined airworthiness organisation contracts out, under their quality system the service of one or several organisations, this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations; and

5. **za predpokladu plnenia predchádzajúcich podmienok zostáva toto schválenie platné na neobmedzený čas, ak nebolo skôr vrátené, nahradené, pozastavené alebo zrušené.**

subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Dátum pôvodného vydania osvedčenia o schválení: / Date of original issue of the approval certificate: **23.septembra 2021 / September 23, 2021**

Dátum tejto revízie osvedčenia o schválení: / Date of this revision: **23.septembra 2021 / September 23, 2021**

Číslo revízie: / Revision number:

Podpis: / Signed:

Za príslušný orgán:

For the competent authority:

Ing. René Molnár

riaditeľ divízie civilného letectva

Director of the Civil Aviation Division



PODMIENKY SCHVÁLENIA KOMBINOVANEJ ORGANIZÁCIE PRE LETOVÚ SPÔSOBILOSŤ
COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION TERMS OF APPROVAL

Referenčné číslo/Reference No: **SK.CAO.009**

Slovenský národný aeroklub generála Milana Rastislava Štefánika, Pri Rajčianke 2903/49, 01001 Žilina, IČO: 00677604

TRIEDA / CLASS	KVALIFIKAČNÁ KATEGÓRIA / RATING	PRÁVA / LIMITATION
LIETADLO AIRCRAFT	Letúny – iné ako zložené motorové lietadlá Aeroplanes – other than complex motor powered aircraft	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
		<input type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management
		<input type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review
		<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly
	Lietadlá s maximálnou vzletovou hmotnosťou (MTOM) do 2 730 kg Aeroplanes up to 2 730 kg maximum take-off mass (MTOM)	<input checked="" type="checkbox"/> Údržba Maintenance
		<input checked="" type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management
		<input checked="" type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review
		<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly
	Vrtuľníky – iné ako zložené motorové lietadlá Helicopters – other than complex motor powered aircraft	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
		<input type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management
		<input type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review
		<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly
	Vrtuľníky s MTOM do 1 200 kg, osvedčené pre maximálne 4 osoby Helicopters up to 1 200 kg MTOM, certified for a maximum of up to 4 occupants	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
		<input type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management
		<input type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review
		<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly
	Vzducholode Airships	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
		<input type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management
		<input type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review
		<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly
	Balóny Balloons	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
		<input type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management
		<input type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review
		<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly
Vetrony Sailplanes	<input checked="" type="checkbox"/> Údržba Maintenance	
	<input checked="" type="checkbox"/> Riadenie zachovania letovej spôsobilosti Continuing airworthiness management	
	<input checked="" type="checkbox"/> Overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review	
	<input type="checkbox"/> Letové povolenie Permit to fly	
KOMPONENTY COMPONENTS	Kompletné turbínové motory Complete turbine engines	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
	Kompletné piestové motory Complete piston engines	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
	Elektrické motory Electrical engines	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
	Komponenty iné ako kompletne motory Components other than complete engines	<input type="checkbox"/> Údržba Maintenance
ŠPECIÁLIZOVANÉ SLUŽBY SPECIALISED SERVICES	Nedeštruktívne skúšanie Non-destructive testing (NDT)	<input type="checkbox"/> Uveďte jednotlivé metódy nedeštruktívneho skúšania Specify the particular NDT methods